



**BELLA ITALIA**

Efa Village Sport & Family

[www.bellaitaliadolomiti.com](http://www.bellaitaliadolomiti.com)



## INVERNO | WINTER

A Piani di Lizza, a 1.100 metri sul livello del mare, sorge il nostro Villaggio Dolomitico, ideale per chi ama la vita di montagna e cerca un villaggio vacanze sulle Dolomiti. Ci troviamo a Forni Avoltri a soli 6 km dalla preziosa Sappada, al confine tra Veneto, Friuli e Austria, con una struttura in grado di ospitare oltre 1.000 turisti.

Il Villaggio Bella Italia di Piani di Lizza è la scelta ideale per la montagna in ogni stagione.

In Inverno le piste da sci sono a un passo e i frequenti collegamenti con le navette permettono l'accesso agevole agli impianti. La località offre agli amanti dello sci, un vario carosello di piste, dalle più facili alle più impegnative, tutte collegate tra loro. Si trovano moderni impianti di risalita, anelli di fondo e noleggio sci. Il centro turistico dispone di campi scuola facili e soleggiati, ideali per i bambini. Sciatori esperti e principianti possono trovare tutto il necessario per praticare lo sport.

*In Piani di Lizza, auf 1.100 m ü.d.M., befindet sich unser Dolomitico Village, ideal für alle, die das Bergleben lieben und ein Feriendorf in den Dolomiten suchen. Wir befinden uns in Forni Avoltri, nur 6 km von Sappada entfernt, an der Grenze zwischen Venetien, Friaul und Österreich, mit einer Struktur, die mehr als 1.000 Gäste aufnehmen kann.*

*Das Villaggio Bella Italia in Piani di Lizza ist die ideale Wahl für einen Aufenthalt in den Bergen zu jeder Jahreszeit.*

*Im Winter sind die Skipisten nur einen Katzensprung entfernt und die häufigen Shuttle-Verbindungen ermöglichen einen einfachen Zugang zu den Liften. Das Skigebiet bietet den Skiliebhabern ein abwechslungsreiches Angebot an Pisten, von den einfachsten bis zu den anspruchsvollsten, die alle miteinander verbunden sind. Es gibt moderne Skilifte, Langlaufloipen und Skiverleih. Das Touristenzentrum verfügt über einfache und sonnige Schulcamps, ideal für Kinder. Erfahrene Skifahrer und Anfänger finden hier alles, was Sie für die Ausübung des Sports benötigen.*



## ESTATE | SOMMER

Il Villaggio Bella Italia a Piani di Lizza – Sappada è composto oltre che dalle strutture ricettive e la ristorazione interna, anche da moderni impianti sportivi in una cornice naturale ed ambientale di rara bellezza, in una posizione incantevole a ridosso delle Alpi Carniche. Le strutture sportive, la sicurezza e l'organizzazione sono gli ingredienti che fanno di Sappada e del Villaggio Bella Italia il luogo ideale per vacanze e ritiri sportivi, fatti di natura, sport, salute, ambiente e di tanto divertimento. In primavera e in estate le Dolomiti offrono un'infinità di spunti per un soggiorno dedicato alla natura e allo sport.

*Das Villaggio Bella Italia in Piani di Lizza - Sappada besteht nicht nur aus Unterkunftsmöglichkeiten mit Verpflegung, sondern auch aus modernen Sportanlagen in einer natürlichen und ökologischen Umgebung von seltener Schönheit, in einer bezaubernden Lage in der Nähe der Karnischen Alpen. Sportanlagen, Sicherheit und Organisation sind die Zutaten, die Sappada und Villaggio Bella Italia zu einem idealen Ort für Ferien und Sportler machen, die aus Natur, Sport, Gesundheit, Umwelt und viel Spaß bestehen. Im Frühling und Sommer bieten die Dolomiten viele Anregungen für einen Aufenthalt in der Natur und für Sport.*





**PIANI DI LUZZA**  
Il Villaggio Dolomitico  
*Das Dolomitischen Feriendorf*

**6**  
Montagna:  
Sport & Family

**8**  
Palazzetto  
dello Sport  
Sporthalle

**10**  
Piscina  
Hallenbad

**11**  
Centro benessere  
Wellnesszentrum

**12**  
Sport Outdoor  
Outdoor Sport

**14**  
Family  
Animazione  
Animation

**16**  
Residence  
» Volaia  
» Pettiroso  
» Peralba  
» Tuglia  
» Valdegano  
» Rifugio Stuz

**20**  
Ristorazione  
Restaurant

**22**  
Itinerari & Territorio  
Routen & Territorium

**24**  
Piantina  
Karte

# MONTAGNA: SPORT & FAMILY

Piani di Lizza è una frazione del Comune di Forni Avoltri, in provincia di Udine. Nel cuore delle Dolomiti Friulane, tra il Veneto, il Friuli Venezia Giulia e l'Austria, Piani di Lizza è un'isola etnica ricca di tradizioni e di bellezze paesaggistiche: innevamento, strutture, sicurezza ed organizzazione fanno della località e della vicina stazione sciistica di Sappada, il luogo ideale per splendidi soggiorni in montagna nelle quattro stagioni. Ci sono piste di discesa, di fondo, di sci alpinistico e di biathlon, di ogni livello di difficoltà, collegate da una rete di dodici sciovie e quattro seggiovie. Il Villaggio Dolomitico è situato a 1.100 metri s.l.d.m., si trova al confine con il Cadore e la Carinzia, si affaccia sul bacino superiore del torrente Degano ed è circondato dai monti Fleons, Volaia, Coglians. Passeggiate facili e bellissime ai rifugi ed alle malghe poste nelle vicinanze, oppure escursionismo più impegnativo per raggiungere le vette dei monti o i rifugi austriaci e del cadore lungo interessanti sentieri di montagna, prati fioriti ed abetaie dal verde intenso.

Piani di Lizza ist eine kleine Ortschaft in der Gemeinde Forni Avoltri, in der Provinz Udine. Im Herzen der friaulischen Dolomiten, zwischen Venetien, Friaul-Julisch-Venetien und Österreich, ist Piani di Lizza eine ethnische Insel, die reich an Traditionen und landschaftlichen Schönheiten ist: Beschneiung, Strukturen, Sicherheit und Organisation machen den Ort und das nahe gelegene Skigebiet Sappada zu einem idealen Ort für herrliche Bergurlaube in den vier Jahreszeiten. Es gibt Abfahrts-, Langlauf-, Alpin- und Biathlon-Skipisten aller Schwierigkeitsgrade, die durch ein Netz von zwölf Skiliften und vier Sesselliften miteinander verbunden sind. Das Villaggio Dolomitico liegt auf 1.100 m ü.d.M., an der Grenze zu Cadore und Carizia, mit Blick auf das obere Becken des Baches Degano und umgeben von den Bergen Fleons, Volaia, Coglians. Leichte und schöne Spaziergänge zu nahe gelegenen Hütten und Hütten, oder anspruchsvollere Wanderungen zu den Gipfeln der Berge oder zu österreichischen und im Cadore gelegenen Hütten auf interessanten Bergpfaden, blumenreichen Wiesen und intensiven grünen Tannen.



## Servizi del villaggio

- » Ristorazione a self-service in pensione completa
- » Parcheggio privato non custodito
- » Servizio animazione diurna e serale
- » Scuola di sci
- » Noleggio sci, scarponi, tute
- » Transfer per le piste
- » Centro Benessere
- » Palazzetto dello Sport
- » Piscina interna
- » Maneggio cavalli
- » Bar
- » Sala giochi e videogames
- » Sala lettura e attività di gruppo
- » Sala tv
- » Salone per feste private e proiezioni

## Service des Feriendorfs

- » Selbstbedienungs-Restaurant mit Vollpension
- » Nicht bewachter Privatparkplatz
- » Animation tagsüber und abends
- » Skischule
- » Verleih von Ski, Skischuhen, Skianzug
- » Transfer zu den Skipisten
- » Wellnesscenter
- » Sporthalle
- » Indoor-Pool
- » Reitschule
- » Reiten
- » Bar
- » Spielhalle und Videogames
- » Lesesaal und Gruppenaktivitäten
- » Fernsehzimmer
- » Saal für Privatfeiern und Filmvorführungen



# PALAZZETTO dello SPORT SPORTHALLE



Un esempio di bioarchitettura con l'impiego del legno in tutte le sue maggiori duttilità. Un connubio con quadri di cristallo trasparenti, riflettenti il verde delle conifere e le ardite rocce della Alpi Carniche. E' un Palazzetto dello Sport a difesa da freddo e da pioggia, realizzato come un abito leggero e caldo, dove la lucidità e la socialità si sposano nella leggerezza di una piacevole unione.

Ein Beispiel für Bio-Architektur mit der Verwendung von Holz in seiner ganzen Flexibilität. Eine Kombination aus transparenten Kristallmalereien, die das Grün der Nadelbäume und die kühnen Felsen der Karnischen Alpen widerspiegeln. Es handelt sich um eine Sporthalle, die vor Kälte und Regen geschützt ist, die als leichtes und warmes „Kleid“ gestaltet ist, in dem Klarheit und Geselligkeit in der Leichtigkeit einer angenehmen Einheit vereint sind.

Palazzetto dello sport per Pallacanestro, Pallavolo, Arti Marziali, Pallamano, Calcetto, Scherma, Tennis tavolo, Scacchi, Dama Hockey indoor

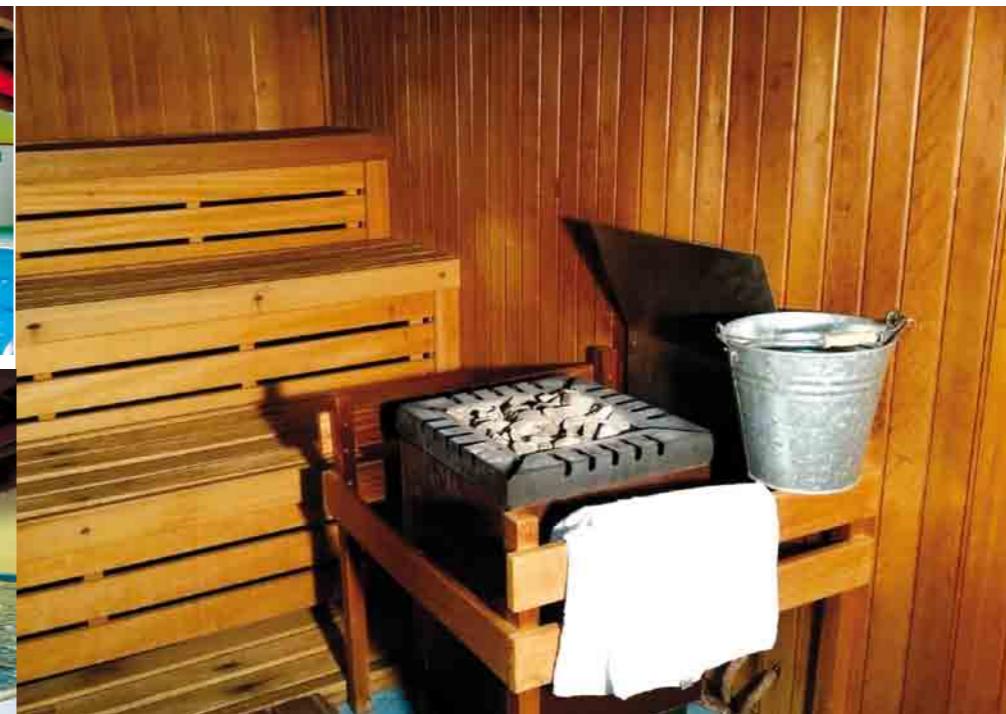
Sporthalle für Basketball, Volleyball, Kampfsport, Handball, Fußball, Fechten, Tischtennis, Schach, Indoor Dama Hockey



## PISCINA | HALLENBAD

Tuffarsi nel grigio di rocce riflesse nelle azzurre acque della piscina è veramente onirico e nuotare a nude bracciate, lungo tiepide acque, mentre all'esterno scende silente e candida la neve, è un valore esclusivo del nostro Villaggio Dolomitico. La piscina è di tipo semi olimpionico (25m x 12,50m), coperta e riscaldata con apertura estiva al solarium attrezzato con sedie e sdraio.

Eintauchen in das Grau der Felsen, die sich im azurblauen Wasser des Pools spiegeln, ist wahrhaft traumhaft und das Schwimmen entlang lauwärmer Gewässer, während die Außenseite still und schneeweiss ist, ist ein exklusiver Wert unseres Dolomitendorfes. Das Schwimmbad ist halbolympisch (25 m x 12,50 m), überdacht und beheizt mit Sommeröffnung im Liegebereich, das mit Stühlen und Liegestühlen ausgestattet ist.



## CENTRO BENESSERE WELLNESSZENTRUM

Il Centro Benessere di Bella Italia a Piani di Lizza si compone di una splendida e calda sauna finlandese con 25 posti a sedere, un bagno turco speculare e una vasca con idromassaggio. Un invitante momento delle meraviglie per soddisfare il bisogno di wellness e fitness per gli ospiti del Villaggio.

Das Wellness Center von Bella Italia in Piani di Lizza besteht aus einer schönen und warmen finnischen Sauna mit 25 Plätzen, einem türkischen Bad und einem großen Whirlpool. Ein einladender Platz, um das Bedürfnis nach Wellness und Fitness für die Gäste des Village zu befriedigen.

# SPORT OUTDOOR

Campi di calcio in erba, drenati a norma CONI, misure regolamentari, adatti per allenamenti, ritiri sportivi, tornei anche con grandi numeri, per squadre di ogni età e di ogni categoria. I campi da basket e pallavolo sono collocati nel verde intenso dei nostri boschi, e tra l'azzurro dello splendido lago limitrofo. Le superfici di gioco sono a tre strati: cemento, asfalto e gomma per garantire maggiore compattezza ed elasticità.

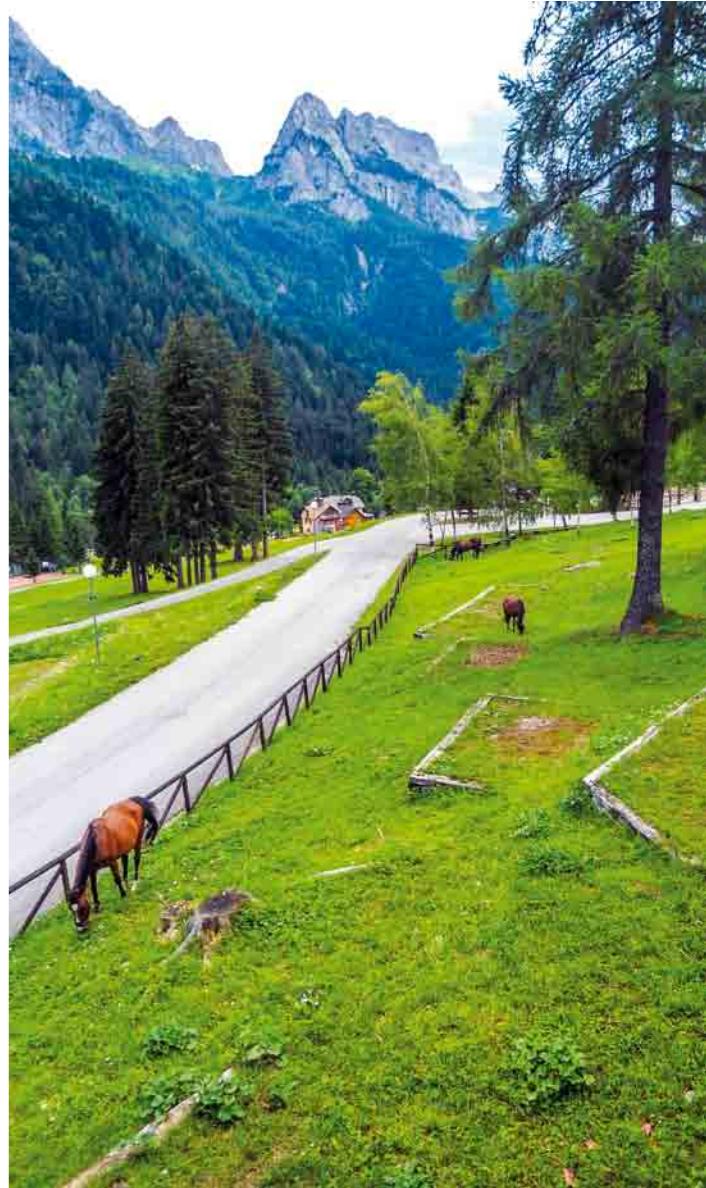
1 campo di calcio regolamentare con tribuna e spogliatoi in erba, 2 campi da calcetto in erba sintetica, 1 campo di calcio otto in erba, 5 campi da basket che possono diventare da pallavolo 1 da tennis, e 2 campi da basket che, essendo comunicanti, possono diventare uno da calcetto o da pallamano, il minigolf, 1 laghetto con 7 canoe e relativi giubbotti salvataggio.

Un maneggio con i cavalli, possibilità di lezioni di equitazione (su richiesta) anche integrata con la conscienza dell'ambiente equestre, attività assistita a cavallo e lavori a terra.

*Grasfußballfelder, nach vorschriftsmäßigen Maßen, geeignet für Workouts, Sportretreats, Turniere auch mit großen Zahlen, für Mannschaften jeden Alters und jeder Kategorie. Die Basketball- und Volleyballplätze befinden sich im intensiven Grün unserer Wälder und inmitten des Blaus des wunderschönen Sees. Die Spielflächen bestehen aus drei Schichten: Beton, Asphalt und Gummi, um eine größere Kompaktheit und Elastizität zu gewährleisten.*

1 vorschriftsmäßiges Rasen-Fußballfeld mit Tribüne und Umkleidekabinen, 2 Fußballplätze mit Kunstrasen, 1 Rasenfußballfeld; 5 Basketballfelder, die zu Volleyballfeldern werden können, 1 Tennisplatz, 2 Basketfelder, die nebeneinander liegen und zusammen ein Fußballfeld/Handballfeld werden können, Minigolf, 1 Teich mit 7 Kanus und dazugehörigen Schwimmwesten für Kanukurse.

Reitställe, Reitstunden, Reitunterricht (auf Anfrage) auch integriert mit Kenntnissen der Reitumgebung, geführte Reitaktivitäten und Bodenarbeit.



# FAMILY



Il Villaggio Bella Italia di Piani di Lizza è perfetto per le famiglie che cercano una vacanza all'aria aperta, con servizi adatti ai bambini. Ideale per grandi e piccini, il nostro Villaggio offre momenti di relax e riposo, senza per questo rinunciare a un po' di sano movimento. E fra un tuffo in piscina, una sciata invernale sulle montagne innevate e un bagno di sole il nostro ospite potrà avvicinarsi ai saperi e ai sapori locali attraverso la ristorazione.

Das Villaggio Bella Italia in Piani di Lizza ist ideal für Familien, die einen Urlaub im Freien mit kindgerechten Einrichtungen suchen. Ideal für Erwachsene und Kinder, bietet unser Feriendorf Momente der Entspannung und Erholung, ohne dabei auf gesunde Bewegung zu verzichten. Und zwischen einem Bad im Schwimmbad, einem Winterskilauf in den schneedeckten Bergen und einem Sonnenbad können sich unsere Gäste im Restaurant den lokalen Gerichten verwöhnen lassen.



Il gruppo di animatori che accompagneranno le vacanze degli ospiti porteranno con loro anima, vita, movimento, calore educazione, gioia e tanta allegria attraverso un programma di attività rivolte innanzitutto alla cura della persona: dal più giovane al più anziano, dal più atletico al più debole.

**Sport & Fun;** dalla ginnastica mattutina e serale alla zumba; **Dance Time** con balli di gruppo e musica per tutti; **PlayTime**, tra mini olimpiadi, giochi, orienteering; Kinder Club - Mini Club e tante altre attività vi accompagneranno nella vacanza Bella Italia.

Die Animateure, die die Ferien der Gäste begleiten werden, werden ihre Seele, ihr Leben, ihre Bewegung, ihre Wärme, ihre Erziehung und ihre Freude mitbringen, und zwar durch ein Programm von Aktivitäten, die in erster Linie auf die Aufmerksamkeit der Person ausgerichtet sind: von den Jüngsten bis zu den Ältesten, von den Athleten bis zu Anfängern.

**Sport & Fun;** von Morgen- und Abendgymnastik bis Zumba; **Tanzzeit** mit Gruppentänzen und Musik für jedermann; **PlayTime**, einschließlich Mini-Olympiade, Spiele, Orientierungslauf; Kinder Club - Mini Club und viele andere Aktivitäten begleiten Sie in Ihrem Urlaub in Bella Italia.

# RESIDENCE

## VOLAIA

È il residence più ampio del villaggio dolomitico ed è composto da cinque soggiorni congiunti fra loro da un funzionale e comodo percorso al piano terra. Lineare funzionale e panoramico. Dispone di ampie sale da pranzo, due punti di ristorazione, cucina interna, ampie camere con bagno, bar tavernetta, ascensori con abbassamento totale delle barriere architettoniche.

Ist die größte Residenz des Dolomitendorfes und besteht aus fünf Häusern, die durch einen funktionellen und bequemen Weg im Erdgeschoss miteinander verbunden sind. Funktionelle und panoramische Linie. Es verfügt über große Speisesäle, zwei Catering-Punkte, interne Küche, große Schlafzimmer mit Bad, Bar, Taverne, Aufzüge mit totaler Absenkung der architektonischen Barrieren.



## PETTIROSSO

È un residence dove lo stile e l'accoglienza degli spazi è caratteristica comune degli edifici montani dove gli ambienti sono caldi e con predominanza dell'arredo in massello di legno. Camere con servizi privati, terrazzine esterne panoramiche, sale per incontri di gruppo, ascensore e camere anche per i diversamente abili. La struttura è dotata di cucina autonoma, sale da pranzo, spazi aperti sovrabbondanti e attrezzati per lo sport.

Ist eine Residenz, im Stil der charakteristisch für Berghäuser ist, in denen die Umgebung warm ist und in denen Massivholzmöbel vorherrschen. Zimmer mit eigenem Bad, Panorama-Außenterrassen, Tagungsräume, Aufzug und behindertengerechte Zimmer. Die Struktur ist mit einer unabhängigen Küche, Speisesaal, großzügigen Freiflächen und Sporteinrichtungen ausgestattet.



## PERALBA

Residence caldo con carattere tipicamente montano. Ampia sala relax e piccolo salottino, con camere dotate di bagno interno

*Warmer Residenz mit typisch gebirgigem Charakter. Geräumiger Aufenthaltsraum und kleiner Salon, Zimmer mit Bad.*



## TUGLIA

Struttura con arredi tipici della montagna friulana. Dispone di camere da letto con bagno, una sala per incontri e di lavoro, un ampio parcheggio con piazzale esterno.

*Struktur mit typischen Möbeln der friaulischen Berge. Es verfügt über Schlafzimmer mit Bad, einen Raum für Besprechungen und Arbeit, einen großen Parkplatz.*

## VALDEGANO

Il residence sorge in posizione panoramica nei pressi del Santuario Mariano. La distinta linea architettonica è quella della classica villa di montagna con camere tipicamente arredate e con bagno e un salottino relax. Gli spazi interni ed esterni sono più che ottimali.

*Die Residenz befindet sich in Panoramalage in der Nähe des Santuario Mariano. Die markante architektonische Linie ist die der klassischen Bergvilla mit typisch möblierten Zimmern mit Bad und einem gemütlichen Aufenthaltsraum. Innen- und Außenräume sind mehr als ideal.*



## RIFUGIO STUZ

Dimensione e avventura, con possibilità di pernottamento al rifugio Stuz in alta quota per gli ospiti del Villaggio. Parete di free climbing esterna al rifugio a disposizione di tutti gli ospiti.

*Größe und Abenteuer, mit der Möglichkeit der Übernachtung in der Schutzhütte Stuz in großer Höhe für die Gäste des Feriendorfes; Wand zum Freiklettern außerhalb der Schutzhütte, die allen Gästen zur Verfügung steht.*

# RISTORAZIONE RESTAURANT

I servizi di ristorazione sono differenziati a seconda delle esigenze della vacanza dell'ospite: a buffet, con self service o con servizio al tavolo. La nostra ristorazione utilizza prodotti provenienti da aziende vicine al villaggio per garantire un'alimentazione sana, equilibrata e genuina per i ragazzi e per gli sportivi.

Die gastronomischen Dienstleistungen werden den Bedürfnissen der Gäste angepasst: Buffet, Selbstbedienung oder Tischservice. Unser Restaurant verwendet Produkte von dorfnahen Unternehmen, um eine gesunde, ausgewogene und unverfälschte Ernährung für Kinder und Sportler zu gewährleisten.



La buona tavola si esalta con il gusto della tradizione enogastronomica friulana ed i suoi prodotti principali quali i vini, il latte, i formaggi e i latticini, così come frutta e verdura provengono dalle coltivazioni limitrofe al villaggio. Anche i dolci e le grappe, le carni e il pesce completano e tingono di gustosa rusticità questo piccolo compendio dell'universo che, a dirla con Ippolito Nievo, è il Friuli.

Das gute Essen wird durch den Geschmack der friaulischen Wein- und Gastronomietradition und ihrer Hauptprodukte wie Weine, Milch, Käse und Milchprodukte bereichert. Obst und Gemüse stammen aus dem Anbau in der Nachbarschaft des Dorfes. Auch die Desserts und Grappas, Fleisch und Fisch ergänzen dieses kleine Kompendium des Universums, das, um es mit Ippolito Nievo zu sagen, Friaul ist.



# ITINERARI | AUSFLÜGE



Passeggiata fra le stradine di Sappada Vecchia e Cascatelle



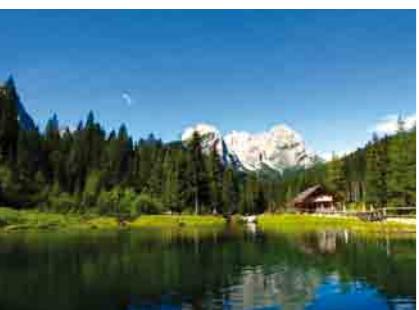
Per il sentiero Naturalistico ai Piani del Cristo e al Rododendro



Cascatelle  
Borgata Muhlbach  
(visibili anche di notte)  
Museo della Guerra



Capanna Bellavista  
di Borgata Cima  
Passeggiata  
in Val Visdende



Sinistra Piave, da Cima al Rio Storto, laghetto pesca sportiva

Visita alle sorgenti del Piave,  
rifugio Sorgenti, casera Casa  
Vecchia



RIFUGIO CALVI m. 2164  
Visita all'orrido dell'Acquatona



Passo del Mulo m. 2356  
per i Laghi d'Olbe m. 2156



Bivacco Damiana del Gobbo  
m. 1985 per  
Passo dell'Arco m. 1907  
Forcella dei Cadini m. 2098



Malga Tuglia m. 1597



Lago di Bordaglia



MONTE PERALBA  
Discesa per Val Visdende  
Discesa per Val Rinaldo

AL MONTE COGLIANS  
2780 m.  
Il sentiero Spinotti e la via  
normale  
Dislivello 1450 m.  
4.50/5 ore



TOFANA DI ROZES  
Ferrata Lipella

RIFUGIO BERTI  
Dislivello 550 m - 2.00 ore  
Punto più alto: Rifugio Sala  
2050 m.



DA DOBBIAKO A LIENZ IN  
BICICLETTA  
sulla Pista Ciclabile della Drava  
La ciclabile ha inizio a San  
Candido.  
Punto di partenza: Parcheggio  
della stazione dei treni.  
Arrivati a Lienz dove termina  
la ciclabile, si ritorna in treno.  
Noleggio bici a Dobbiaco.



PERCORSO BIATHLON E  
SCI NORDICO  
Altezza: 1080 m  
Lunghezza tot. piste: ca 8  
Km Quota: 1955 mslm  
Punto partenza ed arrivo:  
Centro biathlon



Per maggiori informazioni visitate il sito  
[www.sappadadolomiti.com](http://www.sappadadolomiti.com)  
Weitere Informationen  
finden Sie auf der Website  
[www.sappadadolomiti.com](http://www.sappadadolomiti.com)

# BIATHLON E SCI NORDICO



Altezza: 1080 m Lunghezza  
totale piste: circa 8

Km Quota: 1955 mslm

Punto di partenza ed arrivo: Centro biathlon

Cercavi un centro specializzato nella pratica del Biathlon? Lo hai trovato! La pista di "Piani di Lizza" fa proprio al caso tuo. Qui a Forni Avoltri troverai un centro specializzato che soddisferà tutte le tue esigenze. La zona è una piccola oasi caratterizzata da un bosco di conifere alternato con spazi aperti.

La pista in estate è attrezzata pure per la pratica dello ski roll. Le piste sono completamente immerse nel verde in un fitto bosco

di conifere e latifoglie ubicata dopo la località Piani di Lizza, sulla sinistra in direzione di Sappada a quota 1043 m. di altitudine. Nonostante questo, grazie alla sua indovinata posizione alle pendici del versante nord del Monte Tuglia, offre temperature ideali per un buon mantenimento del manto nevoso.

Höhe: 1080 m

Gesamtlänge der Skipisten: ungefähr 8 km

Höhe über dem Meeresspiegel: 1995 m

Ausgangs- und Endpunkt: Biathlon Zentrum

Sind Sie auf der Suche nach einem spezialisierten Zentrum, wo man Biathlon tätigen kann? Dieser haben Sie gefunden! Die Skipiste von Piani di Lizza ist genau das richtige für Sie. Hier in Forni Avoltri werden Sie ein spezialisiertes Zentrum finden, das alle Ihre Bedürfnisse befriedigen wird. Das Gebiet ist eine kleine Oase in mitten einem Tannenwald und freie Flächen. Die Pisten sind in Sommer auch für den Skiroll ausgerüstet und befinden sich in einem grünen Tannenwald in der Nähe von Piani di Lizza, links von Sappada, auf einer Höhe von 1043 m. Dank der besonderen Position auf der Nordseite vom Berg Tullia ist der Schnee immer garantiert.

**VILLAGGIO DOLOMITICO**  
Loc. Piani di Lizza - 33020 Forni Avoltri (UD)  
tel +39 0433-72041 - fax +39 0433-72377  
[www.bellaitaliadolomiti.com](http://www.bellaitaliadolomiti.com)  
[pianidilizza@bellaitaliavillage.com](mailto:pianidilizza@bellaitaliavillage.com)

Dal Friuli: Autostrada A23 Udine-Tarvisio, uscita Tolmezzo. Proseguire sulla SS52 fino a Villa Santina, attraversare Ovaro, Rigolato, Forni Avoltri fino alla località di Piani di Lizza. Dal Veneto: Autostrada A27 Venezia-Belluno, uscita Longarone. Proseguire in direzione Sappada passando per Pieve di Cadore e Santo Stefano di Cadore. A 4km da Sappada si trova Piani di Lizza.  
Von Friuli: Autobahn A23 Udine-Tarvisio, Ausfahrt Tolmezzo. Weiterfahren auf der SS52 bis Villa Santina; Ovaro, Rigolato und Forni Avoltri durchfahren bis Piani di Lizza. Von Venetien: Autobahn A27 Venezia-Belluno, Ausfahrt Longarone. Weiterfahren in Richtung Sappada: Pieve di Cadore und Santo Stefano di Cadore durchfahren. Nach 4 km von Sappada befindet sich Piani di Lizza.

La stazione ferroviaria più vicina è quella di Udine. Da qui con il pullman si può arrivare fino alla località di Piani di Lizza, la fermata si trova a 300m dal Villaggio.  
Der nächste Bahnhof ist in Udine. Von hier kann man mit dem Bus bis Piani di Lizza fahren. Die Haltestelle befindet sich 300 m vom Feriendorf.

## STRUTTURE SPORTIVE - SPORTSTRUKTUREN

A	Basket
B	Basket e Volley
C	Calcio - Fußball
D	Basket
E	Basket e Volley
F	Calcio - Fußball Calciotto - Futsal Laghetto artificiale Künstlicher See
G	
H	

## STRUTTURE DI ACCOGLIENZA - AUFENTHALTSTRUKTUREN

1) Soggiorno Voltaia

2) Piscina coperta - Hallenbad

3) Palazzetto dello Sport - Sporthalle

4) Soggiorno Peralba

5) Maneggio - Reiten

